

Dodatok č. 1

k zmluve o poskytovaní právnych služieb

uzatvorenej medzi zmluvnými stranami

Advokátska kancelária JUDr. Radomír Bžán, s. r. o.

a

Mesto Snina

dňa 15. 02. 2023

Tento dodatok č. 1 k zmluve o poskytovaní právnych služieb (**Dodatok**) je uzatvorený v súlade s jej článkom 11

MEDZI:

- [1] spoločnosťou **Advokátska kancelária JUDr. Radomír Bžán, s. r. o.** so sídlom Nám. Ľ. Štúra 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 36 861 227, zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Odd.: Sro, Vložka č.: 55699/B, konajúcou JUDr. Radomírom Bžánom, advokátom (**Advokát**) na jednej strane a
- [2] **Mestom Snina** so sídlom Strojárska 2060/95, 069 01 Snina, Slovenská republika, IČO: 00 323 560, konajúcim Petrom Vološinom, primátorom (**Klient**) na druhej strane.

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI NA NASLEUDJÚCOM:

1. Úvod

- 1.1. Advokát uzavrel dňa 31. 5. 2021 s Klientom zmluvu o poskytovaní právnych služieb v súlade s ust. § 269 ods. (2) zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (**Zmluva**).
- 1.2. Predmetom Zmluvy bol záväzok Advokáta poskytovať Klientovi právne služby v rozsahu definovanom v článku 3 Zmluvy.
- 1.3. V súlade s článkom 11 Zmluvy sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1, ktorým dôjde k zmene Zmluvy v rozsahu nižšie uvedenom.

2. Predmet Dodatku

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že článok 3 Zmluvy sa v plnom rozsahu náhrada nasledovným znením:

„3.1. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Advokát poskytne Klientovi právne služby v právnej veci Klienta, ako žalovaného, proti JUDr. Jurajovi Birošovi so sídlom Rázusová 1, 040 01 Košice, Slovenská republika, IČO: 31 267 866, správcovi konkurznej podstaty úpadcu spoločnosti SUKMONT Teplo, s.r.o. so sídlom Študentská 1595/6, 069 01 Snina, Slovenská republika, IČO: 36 457 841, ako žalobcu v právnej veci o zaplatenie 130 267,01 € s príslušenstvom, konkrétne v dovolacom konaní proti rozsudku Krajského súdu v Prešove zo dňa 25. 3. 2021, č. k., 4 Cob/25/2018-1721, IČS: 8317206719 (**Rozsudok**), s dôrazom na spísanie a podanie dovolania proti Rozsudku a iných podaní v dovolacom konaní a na spísanie a podanie ústavnej sťažnosti proti uzneseniu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky zo dňa 24. 11. 2022, ECLI:SK:NSSR:2023:8317206719.1, sp. zn. 5Obdo/33/2021, IČS: 8317206719 a na všetky úkony s tým súvisiace. Právoplatnosťou rozhodnutia o ústavnej sťažnosti sa poskytovanie právnych služieb končí.“

- 2.2. Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú bez zmeny.

3. Vyhlásenia zmluvných strán

- 3.1. Zmluvné strany deklarujú, že každé z vyhlásení uvedených v tomto článku 3 je v deň podpisu tohto Dodatku pravdivé, presné a nie je zavádzajúce.
- 3.2. Každá zo Zmluvných strán vyhlasuje, že:

- 3.2.1.** má nevyhnutnú spôsobilosť, právomoc a oprávnenie uzatvoriť a plniť tento Dodatok a má vydané všetky súhlasy potrebné na uzatvorenie tohto Dodatku v rámci vnútornej organizácie tej ktorej Zmluvnej strany, ak sa vyžaduje,
- 3.2.2.** tento Dodatok a všetky ostatné dokumenty, ktoré Zmluvné strany uzatvoria v súvislosti s týmto Dodatkom budú po ich podpise predstavovať platné záväzky Zmluvných strán v súlade s ich podmienkami,
- 3.2.3.** si text tohto Dodatku prečítala a plne mu porozumela; tento Dodatok vyjadruje jej skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatváraný v tiesni ani v omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok,
- 3.2.4.** sa v dobrej viere zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie za účelom poskytnutia si vzájomnej pomoci a spolupráce pri realizácii a plnení povinností podľa tohto Dodatku.

4. Záverečné ustanovenia

4.1. Platnosť a záväzkovo-právna účinnosť

- 4.1.1.** Tento Dodatok nadobúda platnosť a záväzkovo-právnu účinnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami alebo osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán, a to momentom podpisu osoby podpisujúcej ako poslednej v poradí.

4.2. Jazyk a vyhotovenia

- 4.2.1.** Tento Dodatok je vyhotovený v slovenskom jazyku.
- 4.2.2.** Tento Dodatok je spísaný v dvoch (2) identických vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží bezprostredne po uzatvorení tohto Dodatku po jednom (1) vyhotovení.

V Bratislave dňa 15. 02. 2023

.....
Advokátska kancelária JUDr. Radomír Bžán, s. r. o. v z.

JUDr. Radomír Bžán, advokát

V Snine dňa 15. 02. 2023

.....
Mesto Snina v z.

Peter Vološin, primátor